

## TĀLRUŅA ROKASGRĀMATA

**myPhone MF2303\_MF2303e**

Pateicamies par to, ka izvēlējāties **myPhone MF2303\_MF2303e** iekārtu. Lūdzu, rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu. Bez iepriekšējas ražotāja rakstiskas piekrišanas šo rokasgrāmatu, ne pilnībā, ne daļēji, nedrīkst kopēt, reproducēt, tulkot vai pārraidīt jebkādā veidā vai izmantojot jebkādus – elektroniskus vai mehāniskus – līdzekļus, tostarp fotokopēšanu, ierakstīšanu vai saglabāšanu jebkādās informācijas uzglabāšanas un koplietošanas sistēmās.

**ROKASGRĀMATAS LIETOŠANA**

Lūdzam pirms lietošanas izlasīt brīdinājumus un tālruņa lietotāja rokasgrāmatu. Šajā rokasgrāmatā ietvertie apraksti ir balstīti uz tālruņa noklusējuma iestatījumiem. Jaunāko rokasgrāmatas versiju varat atrast mūsu uzņēmuma interneta lapā:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-mf2303\\_mf2303e](http://www.myphone.pl/qr/myphone-mf2303_mf2303e)**

Atkarībā no instalētās programmatūras versijas, lietojumprogrammas, pakalpojumu sniedzēja, SIM kartes vai valsts daži šīs rokasgrāmatas apraksti var neatbilst tālruņa funkcijām.

**ĀRKĀRTAS ZVANI**

Ārkārtas zvanu veikšana dažās zonās vai noteiktos apstākļos var būt neiespējama. Ja plānojat atrasties attālās vietās ar sliktu tīkla segumu, ieteicams atrast alternatīvus veidus, kā sazināties ar ārkārtas dienestiem.

**–IZVAIRIETIES NO RISKĀ–**

Jebkura bezvadu iekārta var izraisīt interferenci, kas var ietekmēt citu savienojumu kvalitāti. Neieslēdziet iekārtu vietās, kur ir aizliegts izmantot mobilos tālruņus, vai kur tās lietošana var izraisīt interferenci vai citu apdraudējumu.

**–KVALIFICĒTS SERVISS–**

Šo produktu drīkst remontēt vai atjaunināt tikai kvalificētā myPhone servisa centrā vai pilnvarotā servisā. Nepilnvarotu vai nekvalificētu servisa darbinieku veikts remonts var izraisīt tālruņa bojājumus un garantijas anulēšanu.

**–DROŠĪBA–**

Rūpīgi izlasiet šīs instrukcijas. To neievērošana var būt bīstama vai arī pretlikumīga.

**–DROŠĪBA UZ CEĻA–**

Nelietojiet šo tālruni, vadot jebkāda veida transportlīdzekli.

**–DROŠĪBA DEGVIELAS UZPILDES STACIJĀS–**

Obligāti izslēdziet tālruni, uzpildot degvielu savā mašīnā. Nelietojiet tālruni ķīmikāliju tuvumā.

**–BĒRNI–**

Šis tālrunis nav rotaļlieta. Uzglabājiet iekārtu un tās piederumus bērniem nepieejamā vietā.

**–ŪDENS IZTURĪBA–**

Šī iekārta nav ūdensizturīga. Aizsargājiet to no šķidrumiem un mitruma.

**–AKUMULATORS UN PIEDERUMI–**

Izvairieties no akumulatora pakļaušanas ļoti augstai/zemai temperatūrai (zem 0°C/32°F un virs 40°C/104°F). Ekstremālas temperatūras var ietekmēt akumulatora kapacitāti un kalpošanas mūžu. Izvairieties no saskarsmes ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tie var izraisīt daļēju vai pilnīgu akumulatora sabojāšanu. Neiznīciniet akumulatoru, nebojājiet to un neiemetiet to ugunī – tas ir bīstami un var izraisīt sprādzienu. Aizliegts atvērt akumulatoru. Utilizējiet akumulatoru saskaņā ar instrukcijām. Nolietots vai bojāts akumulators ir jāievieto īpašā atkritumu tvertnē. Akumulators jālieto saskaņā ar tā paredzēto lietošanas mērķi. Atvienojiet lādētāju no tīkla, kamēr tas netiek lietots. Pārlieta akumulatora uzlādēšana var izraisīt bojājumus. Tādēļ vienai akumulatora lādēšanas reizei nevajadzētu ilgt vairāk par 12 stundām (1 diennakts ir absolūts maksimums). Lietojiet tikai oriģinālos myPhone piederumus, kas ir ietverti iekārtas komplektā.

**–DZIRDE–**

Lai izvairītos no kaitējuma dzirdei, nelietojiet šo iekārtu pie augsta skaļuma līmeņa ilgstošu laiku, nenovietojiet iekārtu tieši pie auss, kad tiek atskaņots skaļš troksnis vai mūzika.

**Ražotājs:**

mPTech Ltd.

Nowogrodzka 31 iela

00-511 Varšava, Polija

**Interneta vietne:** [www.mptech.eu](http://www.mptech.eu)

**Satura rādītājs**

<b>Pakas saturs</b> .....	<b>87</b>
<b>Tehniskās specifikācijas</b> .....	<b>87</b>
<b>Tālruna izskats, tā funkcijas un pogas</b> .....	<b>88</b>
<b>Tālruna ieslēgšana/izslēgšana</b> .....	<b>89</b>
<b>SIM kartes (karšu) un microSD kartes uzstādīšana</b> .....	<b>89</b>
<b>ICE poga un tās funkcijas</b> .....	<b>89</b>
<b>Akumulatora uzlādēšana</b> .....	<b>90</b>
<b>Rūpnīcas iestatījumi</b> .....	<b>90</b>
<b>Problēmu novēršana</b> .....	<b>90</b>
<b>Pareiza akumulatora lietošana</b> .....	<b>91</b>
<b>Iekārtas apkope</b> .....	<b>91</b>
<b>Lietotā aprīkojuma pareiza utilizācija</b> .....	<b>92</b>
<b>Lietota akumulatora pareiza utilizācija</b> .....	<b>92</b>
<b>Atbilstības deklarācija Eiropas Savienības direktīvām</b> .....	<b>92</b>

**Pakas saturs**

Pirms sākt lietot savu tālruni, pārliecinieties, ka tā kārbā ir ietverti visi šie elementi:

- tālrunis
- akumulators
- lādētājs
- lietotāja rokasgrāmata






*Ja jebkura no minētajām lietām trūkst vai ir bojāta, lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju.*



*Ieteicams uzglabāt iepakojumu gadījumam, ja rodas jebkādas sūdzības. Uzglabājiet tvertni bērniem nepieejamā vietā.*

**Tehniskās specifikācijas**

- Dual SIM
- GSM: 900/1800 MHz
- UMTS: 900/2100 MHz
- LTE: 800/900/1800/2100/2600 MHz
- Skaidrs, krāsu galvenais ekrāns 2.8" 240x320px
- FM Radio, Bluetooth 5.1, Internet, MP3
- 1.3 Mpx kamera + LED
- Akumulators:
  - MF2303 - Li-ion 800 mAh, 3.7V 
  - MF2303e - Li-ion 1000 mAh, 3.7V 

- Lādētāja ieejas parametri: 100-240V ~, 50/60Hz, 0.2A
- Lādētāja izejas parametri: 5.0V  0.55A, 2.75W
- Vidējā efektivitāte darbības laikā (230V, 50hz): 71.5%
- Enerģijas patēriņš bezslodzes stāvoklī: 0.059W
- Tālruņa izmēri: 104 x 56 x 17.6mm
- Tālruņa svars: 106g

### Tālruņa izskats, tā funkcijas un pogas

1	Skajrunis	Skajrunis, kas tiek lietots zvanu laikā
2	Kamera	Kameras objektīvs
3	<b>SOS</b> poga	Nospiediet un turiet, lai aktivizētu trauksmi.
4	LED diode	Gaismeklis.
5	<b>&lt;Izvēlne&gt;</b> poga	Atrodies galvenajā ekrānā, ļauj pāriet uz Izvēlni Atrodies izvēlnē, apstiprina izvēlētos iestatījumus.
6	<b>&lt;Kontakti&gt;/[Atpakaļ]</b> poga	Atrodies galvenajā ekrānā, ļauj pāriet uz telefonu grāmatu <b>[Kontakti]</b> . Atrodies izvēlnē, ļauj iziet vai atcelt.
7	Pogas <b>&lt;uz augšu&gt;</b> , <b>&lt;uz leju&gt;</b> , <b>&lt;pa kreisi&gt;</b> , <b>&lt;pa labi&gt;</b> , un <b>&lt;OK&gt;</b> .	Atrodies izvēlnē, ļauj pārvietoties izvēlnes ietvaros. Atrodies galvenajā ekrānā <b>&lt;Uz augšu&gt;</b> -radio, <b>&lt;Uz leju&gt;</b> - kontakti, <b>&lt;Pa labi&gt;</b> - īsinājumi, <b>&lt;pa kreisi&gt;</b> - trauksme, <b>&lt;OK&gt;</b> - Apstiprināšana un kameras aizslēga poga.
8	<b>&lt;Sarkanās klausules&gt;</b> poga	Ļauj noraidīt ienākošu zvanu. Atrodies izvēlnē, ļauj pāriet atpakaļ uz galveno ekrānu. Gaidstāves režīmā ļauj izslēgt ekrānu un, turot to nospiestu ilgāku laiku, izslēgt vai atkal ieslēgt to.
9	<b>&lt;Zaļās klausules&gt;</b> poga	Ļauj atbildēt uz ienākošo zvanu. Gaidstāves režīmā ļauj skatīt zvanu sarakstu.
10	Poga 1 - Ātrā izvēle	Ļauj piešķirt vienu kontaktu šai pogai, tāpēc, nospiežot to, tiks izsaukta šī kontakta zvanīšana.
11	<b>&lt;Radio&gt;</b> poga	Galvenajā ekrānā tā ieslēdz radio.
12	Poga 2 - Ātrā izvēle	Ļauj piešķirt vienu kontaktu šai pogai, tāpēc, nospiežot to, tiks izsaukta šī kontakta zvanīšana.
13	<b>&lt;*&gt;</b> poga	Atrodies galvenajā ekrānā, divreiz nospiežot parādīsies zīme "+", kas īpaši tiek lietota, ievadot starptautiskos tālruņu numurus. Rakstot īsziņu, parāda simbolus, kurus var

		ievietot īsziņas saturā.
14	<#> poga / <Profils>	Atrodieties galvenajā ekrānā, nospiežot un turot 3 sekundes, ļauj mainīt skaņas režīmu. Rakstot īsziņu, pārslēdz starp rakstzīmju ievadīšanas režīmiem.
15	Tālruņa ciparu tastatūra	Taustiņi, kas ļauj zvanīt uz tālruņa numuru sākuma ekrānā, kā arī ievadīt burtus un ciparus īsziņu rakstīšanas režīmā.
16	Ekrāns	Galvenais LCD ekrāns 2.8".
17	Ekrāns 2	Ārējais LCD ekrāns 1.77".
18	Uzlādes tapas	Izmanto tālruņa uzlādei dokstacijā.
19	USB-C ports	Kad savienots, lādētājs ļauj uzlādēt akumulatoru.
20	Austiņu ligzda	Lieto austiņu iespraušanai (tāpat: lieto kā antenu, klausoties FM radio).
21	Izgriezums apvalkā	Lieto, lai noņemtu vāku.
22	Poga 0 / Lukturis ieslēgšana	Nospiediet klaviatūrā pogu 0 / Turiet 2 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu lukturi.

### **Tālruņa ieslēgšana/izslēgšana**

Lai ieslēgtu/izslēgtu tālruni, nospiediet un turiet **<sarkanās klausules>** pogu. Ja uzreiz pēc tālruņa ieslēgšanas parādās koda pieprasījums (kā "\*\*\*\*\*"), ievadiet kodu un nospiediet **<OK>**.

### **SIM kartes (karšu) un microSD kartes uzstādīšana**

Ja tālrunis ir ieslēgts – izslēdziet to. Noceliet aizmugurējo vāku ar naga palīdzību un rūpīgi noņemiet to no tālruņa apvalka. Izņemiet akumulatoru.

Ievietojiet SIM karti (-es) - lai atvērtu SIM karšu lasītāja vāciņu, pavelciet to nedaudz pa labi. SIM karte jāieliek tā, lai zelta savienotāji būtu vērsti uz leju, kā norādīts uz tālruņa reljefa. Aizveriet vāciņu, nedaudz bīdot to uz kreiso pusi.

Ievietojiet atmiņas karti - ievietojiet microSD karti ar zelta savienotājiem uz leju, atbilstoši reljefam telefonā.

Ievietojiet akumulatoru – tā, lai tā trīs zelta kontakti saskartos ar trīskāršo savienotāju tālruņa nišā. Atkal uzstādiet vāku un viegli piespiediet, līdz tas nofiksējas. Pārlicinieties, ka vāks ir labi aizvērts.

### **ICE poga un tās funkcijas**

ICE (In Case of Emergency) ir saīsinājums, ar kuru neatliekamās palīdzības dienestiem var paziņot, kam zvanīt neatliekamās palīdzības gadījumā. Nospiežot un turot nospiestu 2 ICE taustiņu, tiek parādīti tālruņa kontakti un lietotāja

informācija. Lai iestatītu kontaktus vai lietotāja informāciju, turiet nospiestu **<2>** vai dodieties uz **[Iestatījumi] > [I.C.E.]**.

### **Akumulatora uzlādēšana**

Pievienojiet lādētāja USB-C kontaktdakšu tālruņa uzlādes savienotājam, pēc tam pievienojiet lādētāju strāvas kontaktligzdai.

\*Brīdinājums: Nepareiza lādētāja pievienošana var izraisīt nopietnus tālruņa bojājumus. Garantija nesedz nepareizas tālruņa lietošanas izraisītus bojājumus. Uzlādes laikā ekrāna augšējā labajā stūrī esošajai akumulatora stāvokļa ikonai jābūt animētai. Kad uzlāde ir pabeigta, akumulatora ikonai jābūt statiskai, pēc tam atvienojiet lādētāju no strāvas kontaktligzdas. Izrauļiet kabeli no tālruņa ligzdas.

### **Rūpnīcas iestatījumi**

Lai atjaunot rūpnīcas iestatījumus, pārejiet uz **[Izvēlne] > [Iestatījumi] > [Atjaunot rūpnīcas iestatījumus] > <OK>**, ievadiet tālruņa paroli un apstipriniet, nospiežot **<OK>**. Parole, kas nepieciešama rūpnīcas iestatījumu atjaunošanai, ir **1122**. Pēc tam apstipriniet rūpnīcas iestatījumu atjaunošanu.

### **Problēmu novēršana**

<b>Paziņojums</b>	<b>Iespējamais risinājums</b>
Ievietojiet SIM karti	Pārliedzinieties, ka SIM karte ir pareizi ievietota.
Ievadiet PIN	Ja SIM karte ir aizsargāta ar PIN kodu, jums ir jāievada PIN kods, ieslēdzot tālruni, un jānospiež <b>&lt;OK&gt;</b> .
Es nevaru dzirdēt cilvēku, kas zvana/Viņš nevar dzirdēt mani.	Mikrofonam jāatrodas tuvu pie mutes. Pārbaudiet, vai iebūvētais mikrofons nav noseigts. Ja lietojat austiņas, pārliedzinieties, ka tās ir pareizi pievienotas. Pārbaudiet, vai iebūvētais skaļrunis nav noseigts.
Tīkla kļūda!	Zonās, kur tīkla segums ir vājš, var būt neiespējami veikt zvanus. Arī zvanu saņemšana var būt neiespējama. Pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.
Neviens nevar man piezvanīt.	Tālrunim jābūt ieslēgtam un jāatrodas GSM tīkla pieejamības zonā.
Slikta skaņas kvalitāte, runājot pa tālruni.	Pārliedzinieties, ka nav noseigts skaļrunis un mikrofons.

Nevarēja izveidot savienojumu.	Pārbaudiet, vai ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Pārbaudiet, vai <b>[Telefonu grāmatā]</b> ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Ja nepieciešams, ievadiet pareizo tālruņa numuru.
Programmatūras problēmas	Pārbaudiet sadaļā <b>[Iestatījumi]</b> , vai jums ir jaunākā programmatūras versija.
<b>Ja problēma neizzūd, sazinieties ar savu izplatītāju.</b>	

### **Pareiza akumulatora lietošana**

Šīs iekārtas akumulatoru var uzlādēt ar lādētāju. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, uzlādējiet to. Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas mūžu, ļaujiet tam izlādēties zem 20% no akumulatora kapacitātes, pirms to pievienot pie lādētāja, un uzlādējiet līdz 100%. Kamēr lādētājs netiek lietots, atvienojiet to no tālruņa un no elektrības tīkla. Pārāk ilga uzlādēšana vai atstāšana pārāk zemā/pārāk augstā temperatūrā vai magnētiskā laukā var saīsināt akumulatora kalpošanas mūžu. Akumulatora temperatūrai ir iespaids uz akumulatora uzlādes ciklu. Atdzesējiet vai uzsildiet akumulatoru, lai tā temperatūra būtu līdzīga istabas temperatūrai (apmēram 20°C). Ja akumulatora temperatūra pārsniedz 40°C/104°F, akumulatoru nedrīkst uzlādēt! Lietojiet akumulatoru tikai saskaņā ar tā paredzēto lietošanas mērķi. Nelietojiet bojātu akumulatoru. Neiemetiet akumulatoru ugunī! Neizmetiet izlietotu akumulatoru – nosūtiet vai nogādājiet to uz pilnvarotu otrreizējās centru.

### **Iekārtas apkope**

Lai pagarinātu tālruņa kalpošanas mūžu, uzglabājiet tālruni un tā piederumus bērniem nepieejamā, sausā vietā, drošā attālumā no mitruma. Izvairieties no tālruņa lietošanas ļoti augstā vai zemā temperatūrā – tas var saīsināt tālruņa elektronisko komponentu kalpošanas mūžu, izkausēt plastmasas detaļas un neatgriežami sabojāt akumulatoru. Ieteicams nelietot tālruni temperatūrā, kas pārsniedz 40°C/104°F. Nemēģiniet demontēt tālruni. Neprofesionāla tālruņa konstrukcijas mainīšana var izraisīt nopietnus bojājumus vai pilnībā iznīcināt tālruni. Tīrīšanai drīkst izmantot tikai sausu drānu. Nelietojiet nekādus līdzekļus, kas augstā koncentrācijā satur skābes vai sārmus. Lietojiet tikai oriģinālos piederumus. Šo noteikumu neievērošana var izraisīt garantijas anulēšanu.

<b>Uzmanību</b>	<b>Deklarācija</b>
-----------------	--------------------

Ražotājs nav atbildīgs par sekām, kuras izraisa nepareiza tālruņa lietošana un iepriekš minēto instrukciju neievērošana.	Programmatūras versija var tikt atjaunināta bez iepriekšēja paziņojuma. Pārstāvis patur sev tiesības noteikt iepriekš minēto instrukciju pareizo interpretāciju.
--	--

### **Lietotā aprīkojuma pareiza utilizācija**



Iekārta ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi – WEEE). Ar šo simbolu marķētos produktus nedrīkst utilizēt vai izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem pēc lietošanas perioda beigām. Lietotājam ir pienākums nogādāt lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu īpašos otrreizējās pārstrādes centros, kur tiek pārstrādāti bīstamie atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana īpašos centros un to atgūšanas process palīdz taupīt dabas resursus. Pareiza lietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma utilizācija labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un apkārtējo vidi. Lai saņemtu informāciju par to, kur un kā utilizēt lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu videi draudzīgā veidā, lietotājam vajadzētu sazināties ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas centru, vai pārdošanas punktu, kur aprīkojums tika iegādāts.

### **Lietota akumulatora pareiza utilizācija**



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, ar grozījumiem, kas ietverti ES direktīvā 2013/56/ES, par akumulatoru utilizāciju, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Šis simbols norāda, ka šajā produktā lietotos akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem, tie ir jāutilizē saskaņā ar likumdošanu un vietējiem noteikumiem. Aizliegts utilizēt baterijas un akumulatorus kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Akumulatoru un bateriju lietotājiem ir jāizmanto pieejamie šo produktu savākšanas punkti, kur iespējams tos nodot, pārstrādāt un utilizēt. Eiropas Savienībā bateriju un akumulatoru savākšana un otrreizējā pārstrāde ir pakļauta īpašām procedūrām. Lai uzzinātu vairāk par pastāvošajām bateriju un akumulatoru otrreizējās pārstrādes procedūrām, lūdzu, sazinieties ar savu vietējo atkritumu utilizācijas vai izgāztuves iestādi.

### **Atbilstības deklarācija Eiropas Savienības direktīvām**





mPTech Ltd. ar šo deklarē, ka myPhone MF2303\_MF2303e mobilais tālrunis atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-mf2303\\_mf2303e](http://www.myphone.pl/qr/myphone-mf2303_mf2303e)**